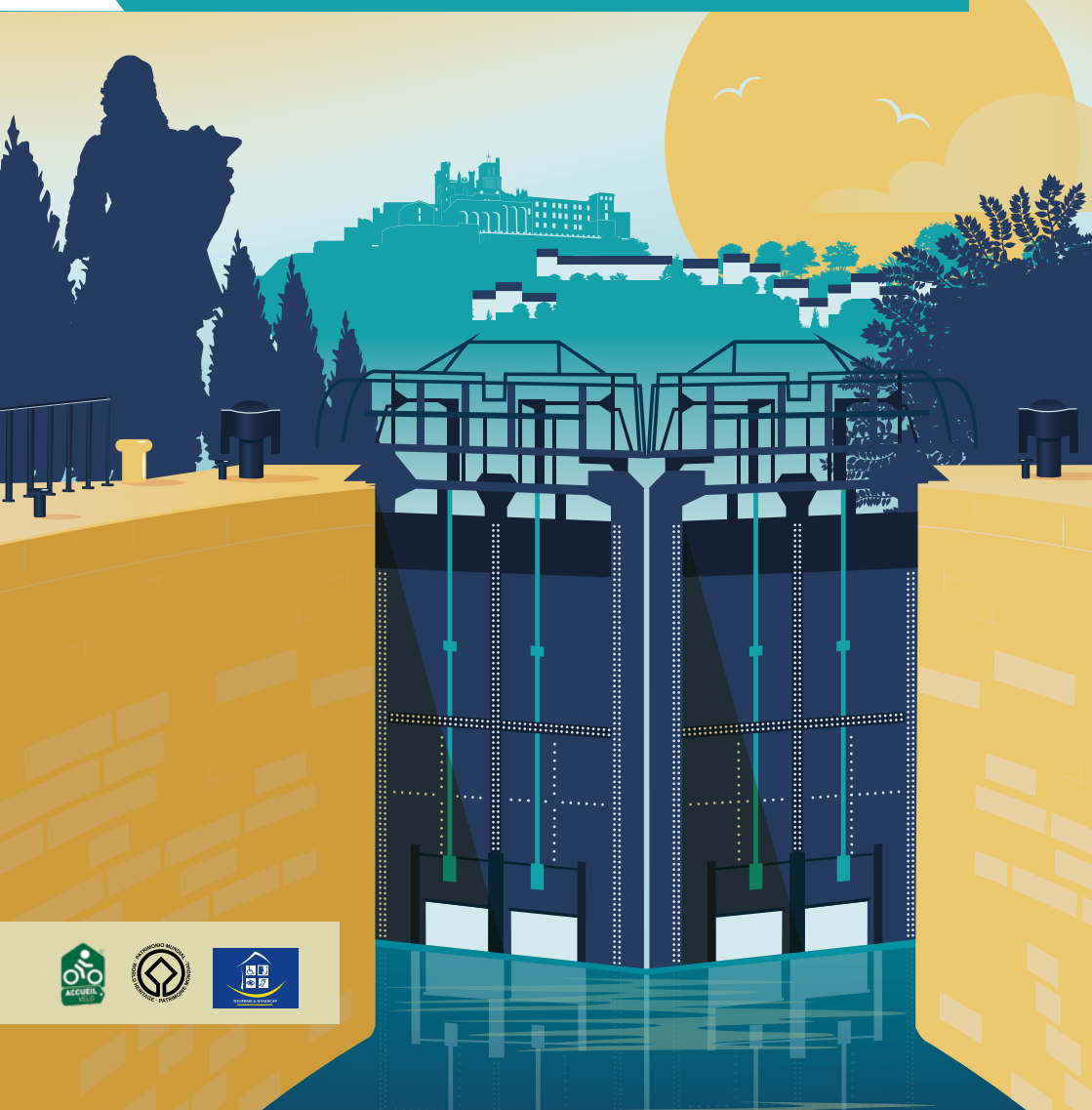




DE 9 SLUIZEN VAN FONSERANES EN HET CANAL DU MIDI





L'ORANGERIE

Béziers



Cuisine Bistronomique à base de produits de saison. Terrasse, salle climatisée.

www.lorangeriebeziers.com

f 04 67 49 07 20 • lorangeriebeziers@yahoo.com • 5 rue Guibal - 34500 Béziers

LA FAMILLE  DES VINS DE
BEAU VIGNAC
Pomérols • Méze • Pignan



Animations, vente & dégustation

Caveau Pomerols

Avenue de Florensac
04 67 77 89 94

Caveau Meze

Route de Pézenas
04 67 43 80 48

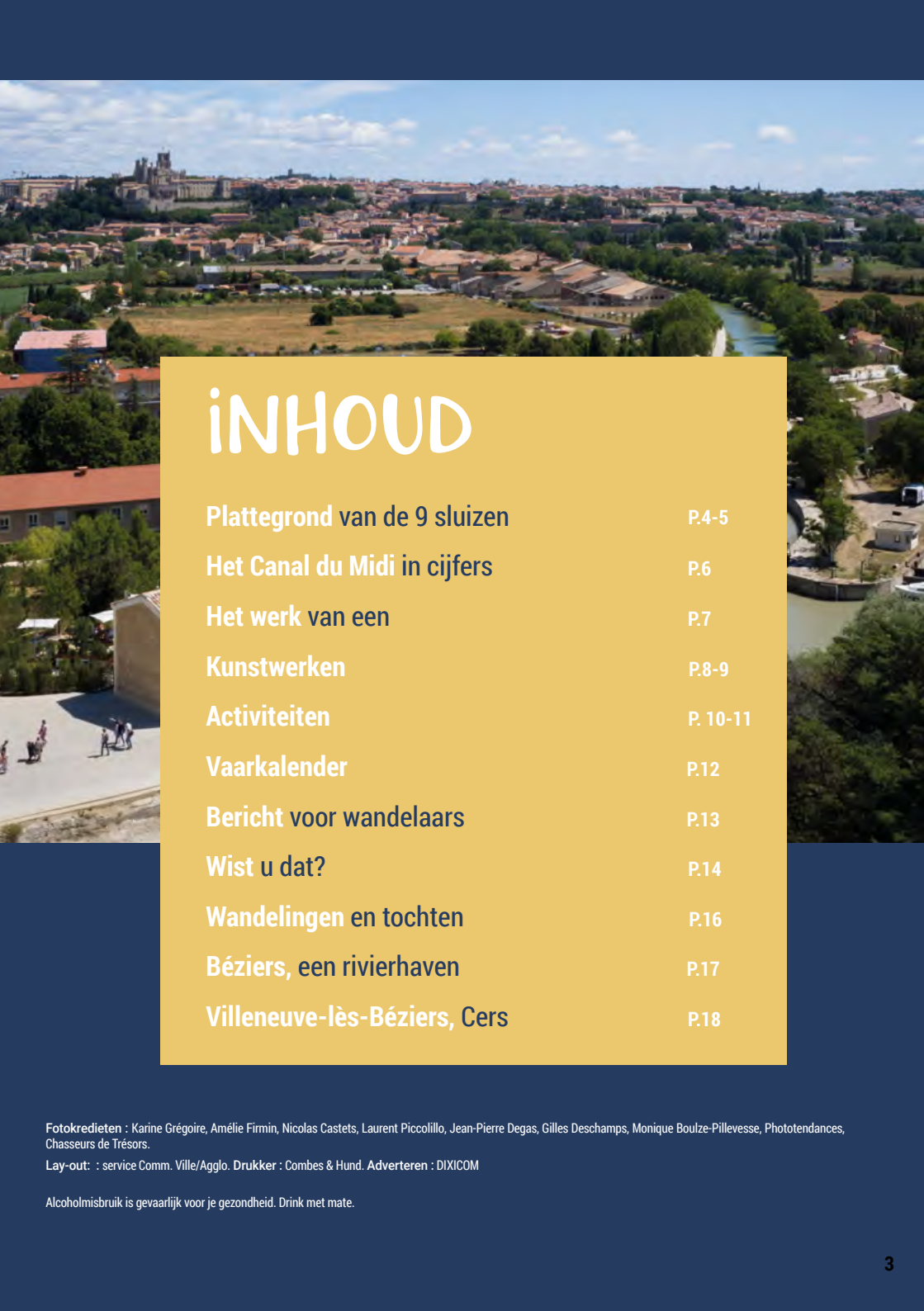
Caveau Pignan

Avenue de Courmonterral
04 67 47 70 15

www.cave-pomerols.com

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION





iNHOUD

Plattegrond van de 9 sluizen	P.4-5
Het Canal du Midi in cijfers	P.6
Het werk van een	P.7
Kunstwerken	P.8-9
Activiteiten	P. 10-11
Vaarkalender	P.12
Bericht voor wandelaars	P.13
Wist u dat?	P.14
Wandelingen en tochten	P.16
Béziers, een rivierhaven	P.17
Villeneuve-lès-Béziers, Cers	P.18

Fotokredieten : Karine Grégoire, Amélie Firmin, Nicolas Castets, Laurent Piccolillo, Jean-Pierre Degas, Gilles Deschamps, Monique Boulze-Pillevesse, Phototendances, Chasseurs de Trésors.

Lay-out : service Comm. Ville/Agglo. Drukker : Combes & Hund. Adverteren : DIXICOM

Alcoholmisbruik is gevaarlijk voor je gezondheid. Drink met mate.

PLATTEGROND

- 1 KASSA PARKEERPLAATS
- 2 LOOPBRUG NAAR DE LOCATIE
- 3 MAQUETTE BÉZIERS EN OMGEVING IN DE 18E EEUW, UITZICHTPUNT
- 4 BEZOEKERSCENTRUM – VVV-KANTOOR (TOERISTISCHE INFORMATIE, MEESLEPENDE BIOSCOOP, WINKEL) - TICKETING VOOR ACTIVITEITEN - TOILETTEN PUBLIEK
- 5 OPSTAPPLAATS ELEKTRISCHE BOOTJES - CRUISESS
- 6 SLUISRELINGO
- 7 EILAND VAN SLUISWACHTERS
- 8 PLEIN VAN DE SLUISKOLK- Openbaar toilet
- 9 ESPLANADE NOTRE-DAME
- 10 PICKNICKVELD
- 11 OPSTAPPLAATS CRUISE BOTEN



JAAGPAD
Fietspad naar Colombiers en Malpas Tunnel
V 80 : het Canal des 2 mers per fiets
In de richting van Colombiers, de Malpas
tunnellen Capestang

- 12 LOOPBRUG
- 13 RESTAURANT "LE 9"
- 14 UITZICHTTOREN
- 15 SCHUTHELLING
-  BESCHADUWDE GEBIEDEN
-  WANDELTREK « Tussen Canal du Midi en Béziers »
-  BEGIN VAN HET WANDELPAD



JAAGPAD
Fietspad naar de kanaalbrug,
Quai Port-Neuf, Béziers centrum
V 80 : het kanaal van 2 mers
per fiets
Naar de kanaalbrug, de Quai
Port-Neuf, Béziers centrum,
Villeneuve en Cers

De Atlantische oceaan door een kanaal met de Middellandse Zee verbinden, om het enerzijds mogelijk te maken de pirate-aanvallen in de straf van Gibraltar te omzeilen, en anderzijds de route voor goederenvervoer te verkorten... De Romeinen hadden eraan gedacht. Karel de Grote had het overwogen. En na hem Frans I, Hendrik IV. Maar Pierre-Paul Riquet uit Béziers heeft het gedaan, tijdens de regeringsperiode van Lodewijk XIV.

HET CANAL DU MIDI IN CIJFERS

► LENGTE:

240 KM
tussen Toulouse en Sète

► WERKNEMERS OP HET BOUWPROJECT:

11 400 mannen
en **600** vrouwen

► BEPLANTING:

42 000
bomen geplant, tussen
Toulouse en Sète in de 19^e
eeuw. Wegens ziekte worden
ze nu vervangen door bomen
die goed aarden in het
mediterrane klimaat (Europese
netelboom, aardbeiboom, enz.)

► FREQUENTIE:

meer dan **8 000**
boten passeren jaarlijks
de sluisentrapp van Fonseranes
in Béziers, tussen maart
en eind oktober.

► DIEPTE:

2M gemiddeld

► BREEDTE:

van **20** tot **24M**

► KUNSTWERKEN:

63 sluizen, en **350**
bruggen, overlaten, sluiskolken, enz.

► DUUR VAN DE WERKZAAMHEDEN:

14 JAAR (1667-1681)

► VERLENGING:

Tot de Atlantische oceaan, via
het zijkanaal langs de Garonne
over **193 KM** (1856)

► EIGENAAR: de Overheid.

350 mensen van de
overheidsinstantie Franse
Vaarwegen (Voies Navigables
de France) zorgen ervoor dat
het Canal du Midi in alle rust en
veiligheid gebruikt kan worden

► AANTAL SLUIZEN

12 in het gebied van
de agglomeratie (Béziers,
Villeneuve-lès-Béziers, Cers)

HET CANAL DU MIDI IN ENKELE DATA

1609

Geboorte van Pierre-Paul Riquet in Béziers

1666

Lodewijk XIV geeft Riquet toestemming om,
met de steun van Colbert,
de werkzaamheden te starten

1667

Plaatsing van de eerste steen

1 OKT. 1680

Overlijden van Pierre-Paul Riquet,
in Toulouse

24 MEI 1681

Officiële opening van Canal Royal
du Languedoc (Koninklijk Kanaal van
de Languedoc), die na de Franse Revolutie
tot Canal du Midi (Kanaal van het Zuiden)
omgedoopt wordt

1984

Officiële ingebruikname
van de schutheiling

1990

De laatste vrachtschepen gaan
over het Canal du Midi

OKTOBER 1996

 Bescherming van
de Sluisentrapp van Fonseranes
als Historisch Monument

DÉC. 1996

 Benoeming van Canal du Midi
tot UNESCO werelderfgoed
van de mensheid

APRIL 1997

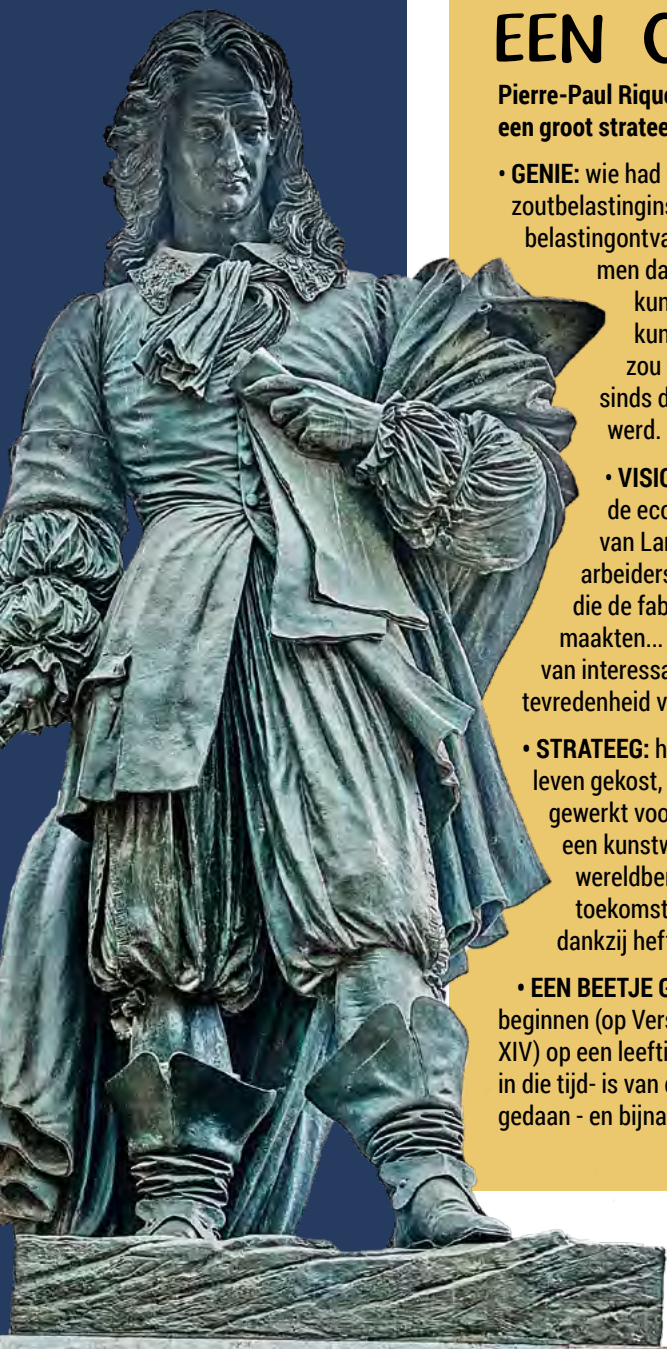
 Erkenning van het Canal du Midi
als beschermd gebied

2015-2017

Verbouwing van de locatie sluisentrapp
van Fonseranes, lancering
van het project voor de benoeming
van "Grand Site de France"
(belangrijke Franse locaties)

2018

 Benoeming van de sluisentrapp
van Fonseranes tot
"Grand Site d'Occitanie"



HET WERK VAN EEN GENIE

Pierre-Paul Riquet was zeker een genie, visionair, een groot strateeg en... een beetje gek

- **GENIE:** wie had verwacht van een zoutbelastinginspecteur (algemene belastingontvanger van de Languedoc, noemde men dat in die tijd), dat hij zo'n enorm kunstwerk als het Canal du Midi zou kunnen maken? en daarbij de oplossing zou vinden voor de watertoevoer, waar sinds de Romeinse tijd al naar gezocht werd. Petje af...
- **VISIONAIR:** het kanaal van Riquet heeft de economische en agrarische groei van Languedoc bevorderd; en duizenden arbeiders werkomstandigheden geboden die de fabriekseigenaren van toen gek maakten... De koning van Spanje onthouden van interessante havenheffingen, tot grote tevredenheid van Lodewijk XIV. Niet slecht...
- **STRATEEG:** het heeft dan wel zijn fortuin en leven gekost, maar Pierre-Paul Riquet heeft gewerkt voor het nageslacht door Languedoc een kunstwerk te geven die tegenwoordig wereldberoemd is. Hij heeft de financiële toekomst van zijn familie veilig gesteld dankzij heffingen en octrooien. Mooie erfenis...
- **EEN BEETJE GEK:** som zo'n enorm bouwproject te beginnen (op Versailles na de grootste onder Lodewijk XIV) op een leeftijd van 58 jaar -werkelijk ongehoord in die tijd- is van de gekke. Maar hij heeft het toch gedaan - en bijna af kunnen maken.

DE KUNST WERKEN

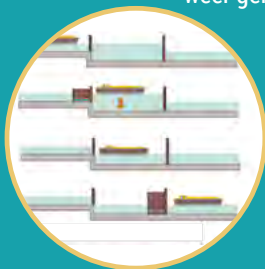


DE SLUIZENTRAP VAN FONSERANES

Bestond oorspronkelijk uit negen opeenvolgende sluizen, De Octade (sluizentrap met acht sluiskolken, een unieke prestatie in de geschiedenis van riviervervoer) die het mogelijk maakt om over een lengte van 300 m, een hoogteverschil van 13,60 m te overbruggen.

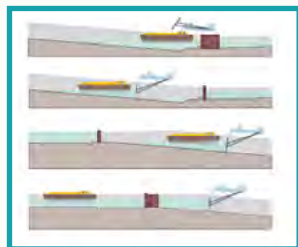
We bereiken zelfs een hoogteverschil van 21,6 m met de laatste sluis, bij de rivier Orb! Pierre-Paul Riquet heeft dit waterbouwkundig kunstwerk - door hemzelf «Neptunus trap» genoemd- aan Béziers gegeven, door in 4 jaar sluiskolken en geulen te graven, met prachtig uitzicht op de kathedraal en de stadsmuur. Een prachtig eerbetoon aan zijn geboortestad.

Tegenwoordig worden nog slechts 7 sluizen gebruikt. Deze zijn ovaalvormig, kenmerkend voor het Canal du Midi, om beter bestand te zijn tegen de kracht van het kolkende water dat iedere keer als de sluiskolk volloopt weer geloosd wordt.



DE SCHUTHELLING VAN FONSERANES

Sluizen vervangen door een schuthelling wordt wel vaker gedaan op kanalen in het noorden van Europa. In Fonseranes moest dit bouwwerk de passage door de 9 sluizen versnellen (2 keer sneller), om geen tijd te verliezen in «de Octade» waar hij aangrenst; en er vooral voor zorgen dat moderne vrachtschepen, te lang voor de traditionele sluiskolken van de sluizen trap, zonder problemen konden passeren. Maar de schuthelling had zodanige technische problemen, dat toen deze in 1984 eindelijk in gebruik genomen werd, de beroepsvaart over het kanaal al ten dode was opgeschreven. Kortom, vanaf 1990 werd het gebruik gestopt. Tegenwoordig trekt ze toeristen/ zeemannen, die dit nutteloze bouwwerk verbaasd aanschouwen, terwijl de oude sluizen van Riquet een lange neus maken.





DE KANAALBRUG

De aken die van Fonseranes kwamen, moesten de rivier Orb over, alvorens stroomafwaarts weer het kanaal op te gaan. Maar ze hadden regelmatig te maken met het wisselende waterpeil van de rivier, waardoor vele boten kapseisden of zonken. In 1858, nam de kanaalbrug het over: het kanaal werd vanaf de 7^e sluis omgeleid, en sindsdien kunnen de aken op een hoogte van 12 m boven de Orb de rivier oversteken. Met een breedte van 28m, en een lengte van 240m, geeft hij de boten toegang tot Port-Neuf. Vanaf de kanaalbrug heeft u een van de mooiste uitzichten op «de acropolis van Béziers».



HOVEEL HEEFT DE AANLEG VAN HET CANAL DU MIDI GEKOST ?

Het project werd aanvankelijk getaxeerd op **3,6 miljoen livres** tournois (de munteenheid die in Frankrijk werd gebruikt van de 13e eeuw tot 1795, toen zij werd vervangen door de frank), of **114,6 miljoen euro**. De Staat (de Koning) verbond zich ertoe 40% van het project te financieren, de Staten van Languedoc ook 40%, Pierre-Paul Riquet draagt de resterende 20% bij, van zijn eigen geld. In ruil daarvoor kreeg hij de rechten om het kanaal te exploiteren, waarvan hij als eigenaar werd erkend. Maar onvoorziene gebeurtenissen, obstakels, moeilijkheden en valkuilen maakten de oorspronkelijke begroting het oorspronkelijke budget: het Canal du Midi kostte uiteindelijk 15 miljoen pond! Met andere woorden, in het equivalent van 1680 ponden naar de euro's van vandaag equivalent: **477,6 miljoen euro**. Een enorme som voor die tijd natuurlijk, maar... Louis XIV's andere titanische project, het Château van Versailles, kosten (gebouwen, tuinen, aquaducten inbegrepen): 83 miljoen pond of **2,6 miljard euro**. Dus eh, goed!

HET BEZOEKERS CENTRUM

HET VVV-KANTOOR



het kloppende hart van de sluisentrapp; hier vindt u alles wat u nodig heeft om te verkennen, beleven, eten, drinken...

TOERISTENBUREAU BÉZIERS MÉDITERRANÉE

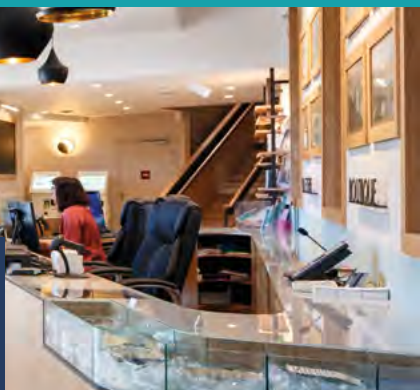
het hele jaar open.

- van 01/01 tot 14/02/25: zaterdag en zondag, 9u30 - 13u en 14u - 18u30;
- van 15/02 tot 02/03/25: dagelijks van 9u30 tot 13u en van 14u tot 18u30;
- van 03/03 tot 31/03/25: zaterdag en zondag, 9.30 - 13u en 14u - 18u30;
 - van 01/04 tot 30/09/25: dagelijks van 9u30 tot 18u30;
 - van 01/10 tot 02/11/25: dagelijks 9.30 - 13u en 14u - 18u30;
- van 03/11 tot 19/12/25: zaterdag en zondag 9.30 - 13.00 en 14.00 - 18.30;
- van 20/12/25 tot 04/01/26: dagelijks 9.30 - 13.00 en 14.00 - 18.30.

Gesloten op 1 januari, 25 december en 11 november.

EEN AUDIOTOUR-ROUTE: rondleiding op de locatie met de archivaris van het Kanaal (duur 1u30), in 14 etappes.
Een gratis audiotour per voertuig geparkeerd op de parkeerplaats; €2,- per extra audiogids.

DE BOETIEK: milieuvriendelijke, aantrekkelijke, artikelen-souvenirs; meer dan 500 referenties wijnen en koekjes, olijven, honing. Boekenwinkel historische werken, romans, stripboeken...).
HET spel van het Canal du Midi, sieraden...



VIRTUAL REALITY BIOSCOOP: «REIS DOOR DE TIJD OVER HET CANAL DU MIDI».

De sluisentrapp en het Canal du Midi overall om u heen getekend, in scène gezet, van de grond tot de muren.

DUUR 14 min.

Dagelijks voorstellingen
19 personen per voorstelling.

TARIEF volwassene €3,-, kind 6-12 jaar €2,-, scholen €2,-

SPEURTOCHTEN: "ALICE EN DE MAGISCHE FONTEIN" EN "MÉLI MÉLO"

Beide speurtochten bestaan in het Engels. Met behulp van het gereedschap dat het toeristenbureau in een rugzak heeft verzameld, verkennen kinderen en gezinnen de 9 sluizen, de rivier de Orb en de stad om mysteries op te lossen. Wie het juiste antwoord vindt, wint een leuke beloning. Het hele jaar beschikbaar. Ook verkrijgbaar in virtuele versie op pc, tablet en smartphone.



• **Alice en de magische fontein.** DUUR 50'. LEEFTIJD : 7-11.
PRIJS : 5 €/rugzak

• **Meli Melo.** DUUR 1u30'. LEEFTIJD : vanaf 6 jaar.
PRIJS : 5 €/rugzak, verkrijgbaar bij de

Dienst voor Toerisme



CRUISES EN BOOTTOCHTJES

Kaartverkoop (naast het VVV Kantoor) vindt u voor: een tochtje op de rondvaartboten, zelf kapitein zijn op een elektrisch bootje, meerijden tot het centrum van Béziers in het treintje...

Boeking bij de balie, voor tochtjes of cruises van 1u, 2u, een hele of halve dag, met of zonder maaltijd aan boord.

LES BATEAUX DU MIDI

Cruises van 2u tot een hele dag, met of zonder maaltijd
TARIEVEN: van € 22 tot € 60, per volwassene ; van € 12 tot € 35, per kind (2-12 jaar)

☎ 04 67 36 51 24

LES BATEAUX DU SOLEIL

Cruises van 2u tot een hele dag, met of zonder maaltijd

TARIEVEN: van €16 tot € 54 per volwassene, van € 12 tot € 30 per kind (4-11 jaar)

☎ 04 67 94 08 79

CAP AU SUD

Cruises van 1 tot 3u, inclusief passage door sluizentrap.

TARIEVEN: van €13 tot €27 per volwassene, €8 tot €15 per kind (4-11 jaar)

☎ 07 82 09 13 51

ELEKTRISCHE BOTEN GEEN VERGUNNING

Ritten van 1 tot 3 uur. Elke dag.

2 personen: €30 3/4 personen: €40 5/6 personen: €45

En €25/ extra uur. Van april tot oktober.

☎ 06.51.59.31.54



BÉZIERS CITY TOUR, het toeristische treintje van

Béziers: maak kennis met Béziers, de stad van Pierre-Paul Riquet (Fonseranes/Béziers centrum). Vertrek van het Bezoekerscentrum «Coche d'eau». Beschrijving in 9 talen.

Het voordeel? Mogelijkheid om te stoppen en in het centrum uit te stappen, om te bezichtigen, te winkelen... Inlichtingen en boekingen

TARIEVEN: van € 8 tot per volwassene, € 5 per kind (4-11 jaar), € 2 per huisdier

☎ +33 (0)6 51 59 31 54



VAAR - KALENDER



Het Canal du Midi mag dan wel koninklijk zijn... maar vooral oud! Met zijn 343 jaar heeft hij regelmatig onderhoud nodig om goed te kunnen blijven functioneren. De Franse Vaarwegen (Voies Navigables de France), belast met het onderhoud en behoud, en heeft dus de scheepvaart op het Canal du Midi georganiseerd. Mocht u de riviervaart een keertje willen uitproberen, dan hier wat belangrijke informatie.

NAVIGATIE

- Navigatie onderbroken: tot **25** maart **2025**, evenals **1** mei.
- Op aanvraag (door schippers): van **26** maart tot **30** april **2025**.
- Vrije vaart: van **2** mei tot **31** oktober **2025**.
- Scheepvaart gesloten: **2** november **2025**.

TIJDEN VRIJ SCHEEPSVERKEER

PERIODE	S MORGENS				S MIDDAGS			
	Eerste afdaling	Laatste afdaling	Eerste beklimming	Laatste beklimming	Eerste afdaling	Laatste afdaling	Eerste beklimming	Laatste beklimming
Van 26 maart tot 30 april	8u40	9u25	10u15	12u15	13u15	15u15	16u05	17u45
Van 2 mei tot 30 september	8u10	9u25	10u15	12u15	13u05	15u20	16u10	18u50
Van 1 oktober tot 2 november	8u40	9u25	9u15	11u15	13u15	15u15	16u05	17u45

BERICHT VOOR WANDELAARS!

GOED OM TE WETEN



AAN TAFEL!

«LE 9», HET RESTAURANT VAN
DE SLUIZENTRAP»

Bezoekerscentrum «Coche d'eau».

RESTAURANT / BRASSERIE / GLACIER.

Restaurant / Brasserie / Ijssalon.
«Bistronomische» kaart, weekmenu's.
In de zaal met immense glazen ramen
in de vorm van de boeg van een schip,
of op een van de 2 terrassen:
we nemen de tijd om bij te komen,
en te genieten... van het leven!

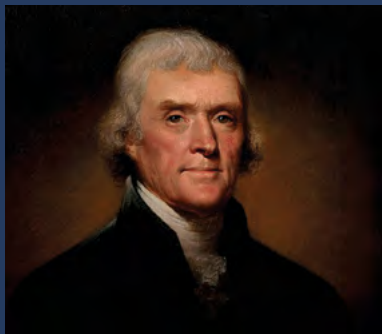
© 04 67 36 85 64



DE SITE TOEGANKELIJK AAN IEDEREEN

De 9 sleuzen site (de meest bezochte in de Hérault), beheerd door de VVV-kantoor Béziers Méditerranée, is volledig herontwikkeld en gemoderniseerd tussen 2015 en 2017. Het is ontworpen om ALLE het publiek. Beginnend met het VVV-kantoor, die het label «Toerisme & Handicap» heeft gekregen voor de 4 erkende vormen van invaliditeit (motorisch, auditief, visueel, mentaal). Hetzelfde geldt voor de hele site: van parkeren tot transport, tot de toegankelijkheid van de gebouwen, alles is en wordt geïmplementeerd om te garanderen de site is volledig toegankelijk. Liften, gereserveerde parkeerplaatsen, geleidingsgroeven op de grond, audio loops, elektrische karren... Omdat zou iedereen in staat moeten zijn om te ontdekken en genieten van zo'n plek.

WIST JE DAT?



THOMAS JEFFERSON OP HET CANAL DU MIDI

Thomas Jefferson reisde 9 dagen op het «Canal Royal du Languedoc» in mei 1787. Om te bestuderen hoe hij dit kon aanpassen aan de transport-behoefte van zijn land. Het resultaat: het Eriekanaal, ingehuldigd in 1827,

1 jaar na de dood van Thomas Jefferson. Thomas Jefferson, voormalig ambassadeur van de VS in Frankrijk en vervolgens president van de Verenigde Staten, heeft in zijn reisdagboek alles opgeschreven wat hij heeft geleerd en gevoeld tijdens zijn reis op het Canal du Midi.



JEFFERSON'S PECAN BOOM, OP HET BOTANISCHE PAD VAN DE 9 SLUIZEN

In december 2021 werd een nieuwe boom toegevoegd aan het botanische pad: een pecannootboom (ook bekend als Jefferson walnoot). Deze 25e plant op het botanische pad - en voorlopig een bescheiden heester - werd geplant met grote zorgvuldigheid. Het wordt heel goed in de gaten gehouden, want het symboliseert de hele - lange - geschiedenis, tussen Thomas Jefferson en La Fayette, die de Verenigde Staten en Frankrijk verbindt. In een paar jaren, zullen we pecannoten kunnen knabbelen bij de 9 sluizen! Meer in het algemeen is het botanische pad een andere manier om rond te dwalen op het terrein van de 9 sloten, terwijl ik veel leerde over mediterrane planten, soms van heel ver weg, lang geleden. van heel ver weg, een heel lange tijd geleden. Over hun medicinale deugden en zelfs culinaire eigenschappen.

Volg de QR-codes: flits met de QR-codes aan de voet van de planten en krijg alle informatie



CANAL DU MIDI IN VERSAILLES

Is geschilderd op het plafond van de Spiegelzaal, en een eerbetoon aan Riquet maar ook aan de Zonnekoning: deze medaillon toont een zinnebeeldige voorstelling van de Atlantische oceaan (een gekroonde Neptunus, met zijn drietand, rechts) die een hand geeft aan de Middellandse Zee (Amphitrite, zijn echtgenote, links). Het geheel staat symbool voor canal du Midi, die de een met de ander verbindt.

LA MAISON DE PETIT PIERRE

SUR PLACE

22, AVENUE PIERRE VERDIER
34500 BÉZIERS



À EMPORTER

www.lamaisondepetitpierre.fr
04 67 30 91 85



VOOR 2-WIEL LIEFHEBBERS

Twee fietsroutes door de agglomeratie Béziers Méditerranée. Ze volgen het jaagpad langs het Canal du Midi..

EUROVÉLO 8, De Middellandse Zee per fiets: van Cádiz (Spanje) tot Izmir (Turkije), 7.500 km langs de Middellandse Zeegebied. Door Frankrijk, etappes 4 en 5, kruis door de de agglomeratie Béziers Méditerranée. www.francevelotourisme.com/itineraire/la-mediterranee-a-velo

VÉLOROUTE 80, Het kanaal van de 2 meeren: van Royan naar Sète, 750 km. Sète, 750 km, op de jaagpaden. Etappes 27 en 28/30, Capetang/Béziers (19,9 km) en Béziers/ Agde (26,1 km), gaan door de agglomeratie Béziers Méditerranée. www.canaldes2mersavelo.com

Twee routes samengesteld door het Office de Tourisme, de agglomeratie Béziers Méditerranée en de Fédération Française de Randonnée Pédestre maken het mogelijk om langs het Canal du Midi:

« TUSSEN HET CANAL DU MIDI EN DE WIJNGAARDEN »

10 km langs het kanaal en door de wijngaarden rond Béziers en Villeneuve-lès-Béziers.

Brochure verkrijgbaar bij het toeristenbureau, of te downloaden op :

www.beziers-mediterranee.com/brochures

« TUSSEN HET CANAL DU MIDI EN BÉZIERS »

Een plezier van 8 km, van de 9 sluizen in Fonseranes naar het centrum van Béziers, via de Pont Vieux en de kanaalbrug... helemaal tot aan de kathedraal! Brochure verkrijgbaar bij het Office du Tourisme, of te downloaden op: www.beziers-mediterranee.com/brochures



DIE MET HET LABEL "ACCUEIL VÉLO"

• ACCOMMODATIES

- Camping 'Les berges du Canal'
tel. 04 67 39 36 09
Promenade des Vernets
Villeneuve-lès-Béziers
- Bed & breakfast, la Villa Kumquats
Tel 06 59 53 89 25
16 Avenue Enseigne Albertini, Béziers
- Guest house La Villa Guy
Tel 04 67 35 26 49
2 Rue Giuseppe Verdi, Béziers
- Zénitude Hôtel-Résidence Béziers
Centre, Tel 04 99 41 08 20
9 rue D'Alembert, Béziers
- Guest house Château de Raissac
Tel 04 67 28 15 61
Route de Lignan, Béziers

• RESTAURANTS, WIJNKELDERS, BRASSERIEËN

- Le 9, site van 9 sluizen
Tel 04 67 36 85 64
Rue du Canal Royal
- ARLETT, café vélo,
Tel 04 67 00 05 46
Restauration/repairatie/creatie van fietsen op maat
9bis Bd Bertrand Duguesclin
- Restaurant l'Ecluse (de sluis)
Tel 04 67 62 11 02
16 laan Pierre Bérégovoy
Villeneuve-lès-Béziers
- Brouwerij Nootka,
Tel 06 13 14 61 10
10 rue du Romarin
Villeneuve-lès-Béziers

- Alma Cersius,
Tel 04 67 90 91 90
Coöperatieve kelder
3, av. André Palmade
Villeneuve-lès-Béziers

• FIETSVERHUUR

- Relax Bike Tour,
Tel 06 38 12 32 82
Allées Paul Riquet
Béziers
- Paulette locatie,
Tel 05 82 28 05 10
83 Avenue du président Wilson
Béziers
- Ô Vélos !
Tel 07 82 80 39 36
33 boulevard Victor Hugo
Sérignan



Béziers - Quai Port Neuf

Stroomafwaarts van de 9 sluizen, na de kanaalbrug en onderkant van de Orb sluis (de hoogste, diepste en meest recente sluis op het Canal du Midi) kom je aan in de rivier haven van Béziers: de Quai Port Neuf.

Het nam de plaats in van de «Port Notre-Dame» in 1858, toen de kanaalbrug werd omgelegd om de vaak gevaarlijke oversteek van de Orb te vermijden. - van de Orb. De ingebruikname kwam net op tijd voor de wijnbouw in de regio Biterrois. En dat is maar goed ook : de nieuwe Haven is veel groter dan de oude. Op de werden de ene na de andere pakhuizen gebouwd voor de opslag van duizenden vaten wijn, die vervolgens op kanaalschepen naar Sète of Toulouse werden vervoerd. Maar de ontwikkeling van het spoorvervoer betekende de doodsteek voor deze activiteit. Beetje bij beetje werden pakhuizen gesloten en gebouwen verwoest. Wat er nog over is van de vroegere roepingis overgebleven: een pakhuis, een kleine laadkraan (bij de ingang van de haven) het «Café de Plaisance», dat er al is sinds 1858. Maar het is een genot om door deze wijk te slenteren en te stoppen voor lunch, diner of gewoon een drankje. lunchen, dineren of gewoon iets drinken in de schaduw van de platanen: Le Café de Plaisance, het restaurant La Raffinerie, de traditionele brasserie «La Gorge Fraîche», en de jeu de boules baan aan de oevers van het kanaal hebben allemaal een «zuidelijke ansichtkaart» uitstraling.

HET KANTOOR VAN DE HAVENMEESTER EN HET TOERISTENBUREAU VAN DE NIEUWE HAVEN

HAVENMEESTER BUREAU

Het kantoor van de havenmeester is gevestigd in het schippershuis (vroeger een sluiswachtershuis), tegenover de sluis van Béziers. Het is verantwoordelijk voor de ontvangst, het aanmeren en de levering van water/elektriciteit aan binnenschippers. De Port-Neuf biedt: 3 water-/elektriciteitsterminals met elk 6 stopcontacten (dus 18 stopcontacten) in bedrijf, over een lengte van 136 m, met 16 ligplaatsen voor boten. De beveiliging wordt verzorgd door videobewakingscamera's.

TOERISTENBUREAU

Toeristische informatie, documentatie, vakantieadvies, kaartjes voor voorstellingen en rondleidingen, City Cards...

Maison batelière 2, Quai Port-Neuf
Havenmeester Bureau : 04 67 01 84 21
Toeristenbureau : 04 99 41 36 36

OPENINGSTIJDEN :

1 april tot 31 oktober: 8.30u/12u - 13.30u/7u
Laagseizoen: gesloten

VILLENEUVE ET CERS

LAATSTE ETAPPES VAN HET CANAL DU MIDI BIJ BÉZIERS MÉDITERRANÉE

Villeneuve-lès-Béziers



VILLENEUVE-LÈS-BÉZIERS

De sluis van Villeneuve, op een steenworp afstand van de brug die het Canal du Midi oversteekt naar het historische centrum van de stad, had oorspronkelijk houten poorten. Net als zijn 62 zusters tussen Toulouse en Sète, werd hij later omgebouwd en voorzien van metalen deuren. Het bassin is geen jota veranderd: Net als alle anderen heeft het dezelfde prachtige eivorm. eivormig, uniek in de wereld.

Dus zodra je door de sluis vaart (stroomafwaarts, in de richting van Sète en de zee), ga je onder de brug door en kom je aan in de jachthaven. Schippers worden begroet door een sierlijke, ruisende fontein en kunnen hun boot te water laten. fontein, hun trossen losgooien. Bezoek de oevers van het kanaal in Villeneuve, ze vinden er volop voedsel hun voedselvoorraad, trakteren zichzelf op een maaltijd in een restaurant, uren slenteren - te voet of met de fiets - langs het jaagpad. De nautische tussenstop doet zijn naam zeker eer aan!

- **BOOTHUIS:** kade, drinkwatervoorziening, levering via een betaalterminal.

Sanitaire voorzieningen op de camping
« Les Berges du Canal ».

- **TOERISTISCHE DIENST:** op de gabarre, boulevard Pasteur.
☎ +33 (0)4 99 41 36 36.

Open juli en augustus : geopend van maandag
tot vrijdag van 15.00 tot 17.00

CERS, ONTMOETEN ELKAAR ONDER DE CAYLUSBRUG

Dit is een van de 130 bruggen die gebouwd zijn om het verkeer te herstellen op voormalige wegen die onderbroken werden door waterwegen. De Caylusbrug in Cers, met zijn typische bulbrug uit het Riquet-tijdperk, werd als alle andere bruggen gebouwd met stenen die ter plaatse werden gevonden. Tot in de jaren 1930 moesten de inwoners van Cers echter een lange omweg maken via deze weg. Het was de enige brug die het dorp met de vlakke verbond. Uiteindelijk werd er in 1927 een nieuwe brug gebouwd (hij werd volledig gerestaureerd tijdens de herfst 2021). In de 19e eeuw vestigde zich ook een herbergier in de buurt van het kanaal. in een groot gebouw dat nu nog zichtbaar is, dat vandaag de dag nog steeds zichtbaar is, dat voor verschillende doeleinden werd gebruikt. Maar zodra de Caylusbrug was gepasseerd, verlieten het Canal du Midi en zijn Béziers Méditerranée verlaten. Goede reis...



Cers



À PARTIR DE 22€ PAR ADULTE ET 12€ PAR ENFANT

PLONGEZ AU CŒUR DES 9 ÉCLUSES DE FONSERANES À BORD DE L'UNE DE NOS PÉNICHES CLIMATISÉES OU OMBRAGÉES

CROISIÈRE SUR LE CANAL DU MIDI, DE 2 HEURES À LA JOURNÉE, AVEC OU SANS REPAS !
DINER CROISIÈRE AU CLAIR DE LUNE !

CONTACT & RÉSERVATION : 04 67 36 51 24 - LESBATEAUXDUMIDI.COM



Domaine VALJULIUS

Domaine viticole et vins de L'HÉRAULT
Des vins issus du Terroir Languedocien :

VALJULIUS

06 08 80 31 60 - 06 72 65 44 08

domaine.valjulus@gmail.com

Insta : domaine_valjulus domaine_valjulus



Les berges du Canal

CAMPING

TENTE / MOBIL-HOME / CAMPING-CAR / CYCLISTE

PROMENADE DES VERNETS - VILLENEUVE-LÈS-BEZIERS



04.67.39.36.09

CONTACT@CAMPINGLBDC.COM



LE SPÉCIALISTE DE LA LOCATION
DE TOUS TYPES DE VÉLOS

SUR LE CANAL DU MIDI



CAP AU SUD

EN BATEAU SUR LE CANAL DU MIDI

Détente et découverte aux 9 écluses de Fonseranes

Croisières pique-nique

Croisières Brunch

Croisières Nature

Croisières promenade

De 1h à 3h

www.capausud.eu - 07 82 09 13 51



ONS HUISKANTOOR

Post Plein Sud
1, avenue du Président Wilson
34 500 Béziers

ONZE INFORMATIEKANTOREN

• BÉZIERS

Centre Historique - Place du Forum
Canal du Midi-9 Ecluses de Fonseranes-Rue du Canal Royal
Canal du Midi - Quai Port-Neuf - Maison batelière

• VALRAS-PLAGE

Centre Station - square René-Cassin

• SÉRIGNAN

Maison de Site, les Orpellières, Sérignan-Plage

• VILLENEUVE-LÈS-BÉZIERS

La Gabarre -Boulevard Pasteur, rives du Canal

• BASSAN

Point I-mobile - Place Jacques-Villeneuve



STUUR MIJ TERUG NAAR
HET TOERISTENBUREAU, IK ZAL WORDEN
HERGEBRUIKT/GERECYCLED

CONTACTS

-  +33 (0) 4 99 41 36 36
-  accueil.tourisme@beziers-mediterranee.com
-  www.beziers-mediterranee.com
-  www.9ecluses.com
-  Office de Tourisme Béziers Méditerranée
-  9 Ecluses de Fonseranes
-  [beziers_mediterranee_tourisme](https://www.instagram.com/beziers_mediterranee_tourisme)
-  @BeziersMed
-  Office de Tourisme Béziers Méditerranée
-  fr.pinterest.com/beziersmediterranee/